

„Советская культура“
г. Москва 1962, 18 авг.



Театр «Фольксбюне», Берлин. Сцена из спектакля Гедды Циннер «Равенсбрюкская баллада».

ПРОИЗОШЛО ОБРАТНОЕ

СЕЗОН 1961/62 года был как бы экзаменом для театров ГДР. В августе прошлого года правительство республики приняло меры по обеспечению безопасности границ. От артистов, проживающих по ту сторону Бранденбургских ворот, потребовали расторжения договоров с театрами Восточного Берлина; реваншистские круги надеялись поставить в безвыходное положение театры демократической части города.

Но произошло обратное. Театры в нынешнем сезоне поставили много новых интересных спектаклей. Им помогли артисты из братских стран и наша талантливая театральная молодежь.

Основное внимание уделяется сейчас произведениям на современную тему. Ее разрабатывают наши писатели: Байерль — «Фрау Флинц», Штриттматтер — «Невеста голландца», Заковский — «Женские ссоры», «Праздник любви» и другие.

Понравились зрителям новые пьесы немецких авторов, посвященные недавнему прошлому Германии и теперешним событиям по ту сторону границы, — «Равенсбрюкская баллада» Гедды Циннер, «Шаг в ночи» Харальда Хаузера, «Отец девочки» Райнера Керндла.

Много драматических произведений пришло к нам из братских стран: «Одиннадцатая заповедь» венгерского драматурга Мештерхази, пьесы советских драматургов: Смирновой — «Четверо под одной крышей», Пановой — «Проводы белых ночей» и Мдивани — «День рождения Терезы». Особый интерес вызвала пьеса Симонова «Четвертый»; ее поставили в Лейпциге почти сразу же после премьеры в Москве.

В этом сезоне важное место в репертуаре занимали произведения мировой классики. Интересны пьесы Шекспира в новой, современной трактовке.

В Берлине Вольфганг Лангхоф поставил на сцене «Немецкого театра» «Вильгельма Телля» Шиллера. Новая трактовка этой пьесы очень понравилась зрителям.

Прошлый театральный сезон — вся работа почти 80 театров подтверждает, что социалистическое театральное искусство Германской Демократической Республики успешно развивается.

Манфред НЕССИНГ.

БЕРЛИН.